



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Dzos Volants			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
97	C MARCHAND	Nathan	217075
72	A CORMINBOEUF	Aurélien	216807
17	G PITTET	Alain	98143
55	ROULIN	Denis	207181
19	CETRANGOLO	Jonathan	206010
81	AYER	Maxime	217070
98	SAVARY	Hugo	214237
51	GENTIZON	Adrien	223005
90	AYER	Simon	215610
5	LOSEY	Simon	214020
18	REYMOND	Sophie	211356
40	FISCHER	Marc	223120
96	AEBISCHER	Yannick	214104

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
03:30	96	40	1
06:28	81	55	2
14:17	72		3
34:02	40	97	4
36:22	97	72	5

Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:35	40	2	10:35	I
19:28	97	2	21:28	K1
33:53	96	2	35:30	H
50:32	72	2	52:32	L
53:15	72	2	55:15	A
57:29	90	2	59:29	A

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Dzos Volants	2L
CLUB 2 Rolling Aventicum III	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	05.07.2023
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:47
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DB82		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	15

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	223070	ROULIN Vanessa	
Official scorer Marqueur	223068	DAFFLON Yasmine	
Referee 1 Arbitre 1	9082	POULICHET Vincent	
Referee 2 Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217074
	VILLADONIGA Hugo			

2 Rolling Aventicum III

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
98	C ISELI	Sylvain	202019
24	A SIFFERT	Samy	222226
41	G RIOUX	Martin	223125
86	CLEMENT	Jérôme	208286
21	GALLEY	Vincent	210272
28	DUBEY	Dimitri	220062
27	SIFFERT	Ben	223742
17	HAYOZ	Thierry	210158
18	KREBS	Gaetan	216430
13	BOUDUBAN	Ethan	217202
77	SANSONNENS	Kevin	204153
67	HOCHSTRASSER	Florian	201278
38	LONGCHAMP	Blaise	202009

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
03:05	21	67	1
04:38	98	27	2
12:50	21	98	3
21:43	98	21	4
28:39	38	24	5
29:30	27		6
31:09	21	38	7
35:30	24	77	8
41:50	21		9
44:27	38	24	10
46:31	38		11

Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:25	28	2	02:25	H
16:25	13	2	18:25	A
23:50	27	2	25:50	B1
40:51	13	2	42:51	I
55:39	24	2	57:39	V1

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	5	11
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum III	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				
COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	222227
	VALCESCHINI Michael			

TIME OUT				
TOTAL		11		
TOTAL				10 min

TIME OUT				
TOTAL		5		
TOTAL				12 min

TIME OUT				
TOTAL		5		
TOTAL				12 min